

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)175

Vol. 1981/0044

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM(81) 175 ΤΕΛ.

Βρυξέλλες, 10 'Απριλίου 1981

ΠΡΟΤΑΣΗ

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

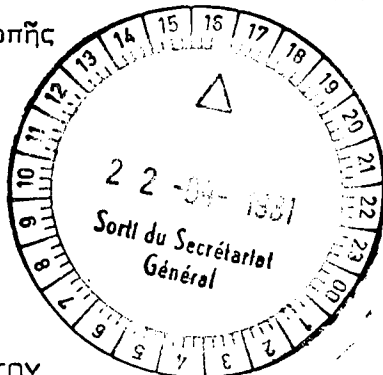
περί τροποποίησης των οδηγιών αριθ. 64/432/ΕΟΚ, 64/433/ΕΟΚ, 71/118/ΕΟΚ, 72/461/ΕΟΚ, 72/462/ΕΟΚ, 77/96/ΕΟΚ, 77/99/ΕΟΚ, 77/391/ΕΟΚ, 80/215/ΕΟΚ, 80/217/ΕΟΚ και 80/1095/ΕΟΚ όσον αφορά τις διαδικασίες της Μόνιμης Κτηνιατρικής 'Επιτροπής

ΠΡΟΤΑΣΗ

ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί τροποποίησης των αποφάσεων 73/88/ΕΟΚ, 77/97/ΕΟΚ, 79/509/ΕΟΚ, 79/510/ΕΟΚ, 80/877/ΕΟΚ, 80/1096/ΕΟΚ και 80/1097/ΕΟΚ όσον αφορά τις διαδικασίες της Μόνιμης Κτηνιατρικής 'Επιτροπής

(υποβληθέντα από την 'Επιτροπή στο Συμβούλιο)



ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Με απόφαση του Συμβουλίου, της 15ης 'Οκτωβρίου 1968 (1), συστάθηκε Μόνιμη Κτηνιατρική 'Επιτροπή, με σκοπό την γνωμοδότηση στους τομείς που της έχει αναθέσει το Συμβούλιο.

Για τον σκοπό αυτό, όλες οι οδηγίες στον κτηνιατρικό τομέα περιλαμβάνουν διατάξεις οι οποίες αφορούν τις διαδικασίες σύμφωνα με τις οποίες πρέπει να ζητηθεί, ή γνώμη της 'Επιτροπής αυτής προκειμένου να ληφθούν αποφάσεις οι διατάξεις αυτές συνιστούνται σε "κανονικές" και "επείγουσες" διαδικασίες.

Η ισχύς των διαδικασιών αυτών ήταν έντονοις χρονικά περιορισμένη και 'επρεπε να γίνει αντικείμενο πολλών διαδοχικών παρατάσεων, η τελευταία των οποίων έγινε την 24η 'Ιουνίου 1975 και περιορίζεται μέχρι την 21η 'Ιουνίου 1981. Από τότε, όλες οι οδηγίες ή οι αποφάσεις του Συμβουλίου περί θεσπίσεως της διαδικασίας της Μόνιμης Κτηνιατρικής 'Επιτροπής όρίζουν, ως 'ημερομηνία λήξεως της ισχύος τους, την 'ημερομηνία αυτή.

Η ύπαρξη της Μόνιμης Κτηνιατρικής 'Επιτροπής, επέτρεψε στην 'Επιτροπή, μέσω των γνωμών που είχε την ευκαιρία να διατυπώσει, να υιοθετήσει 'ορισμένο αριθμό σημαντικών και αποτελεσματικών αποφάσεων οι οποίες συνεισέφεραν π.χ. στο να αποφευχθεί ή 'εξάπλωση της 'επιζωοτίας χωρίς να διαταραχθεί ή ρευστότης των συναλλαγών ή 'ανάθεση 'εξουσίας στην 'Επιτροπή που συνεπάγεται την 'έν λόγω πρόσφυγής, έχει προφανή αναγκαιότητα για τον κτηνιατρικό τομέα. 'Επίσης η 'Επιτροπή προτείνει τον καταρτισμό 'οριστικής διαδικασίας αντιπροσωπεύσεως στον 'έν λόγω τομέα. Για τον σκοπό αυτό, παραμένει πιστή στην καθοδηγητική γραμμή που έχει, χαραχθεί 'όσον αφορά τις 'επιτροπές διακανονισμού των οποίων την διαδικασία προτείνει να ακολουθήσει.

Υπογραμμίζει 'ότι η συστηματική πρόσφυγής σε προσωρινές παρατάσεις, δεν θα επέτρεπε να διασφαλισθεί ή 'αναγκαία συνέχεια στις 'εργασίες που της έχουν αναθέσει.

(1) ΕΕ 'αριθ. L 255 της 18.10.1968, σ. 23.

ΠΡΟΤΑΣΗ

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί τροποποίησης των οδηγιών αριθ. 64/432/ΕΟΚ, 64/433/ΕΟΚ, 71/118/ΕΟΚ, 72/461/ΕΟΚ, 72/462/ΕΟΚ, 77/96/ΕΟΚ, 77/99/ΕΟΚ, 77/391/ΕΟΚ, 80/215/ΕΟΚ, 80/217/ΕΟΚ και 80/1095/ΕΟΚ όσον αφορά τις διαδικασίες της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη :

τη συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Έπιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Έκτιμώντας :

ότι η Μόνιμη Κτηνιατρική Έπιτροπή, που συνεστήθη με την απόφαση 68/361/ΕΟΚ του Συμβουλίου (1), διατυπώνει τη γνώμη της βάσει διαδικασιών, των οποίων η ισχύς λήγει την 21η Ιουνίου 1981,

ότι η έπιτροπή συνεδρίασε για πρώτη φορά την 22α Δεκεμβρίου 1972* ότι το χρονικό διάστημα που παρήλθε είναι αρκετό ώστε να υπάρξει όριστική κρίση και ότι, ως εκ τούτου, δεν συντρέχει πλέον λόγος να περιορισθεί η ισχύς των εν λόγω διαδικασιών,

(1) ΕΕ αριθ. L 255 της 18.10.1968, σ. 23

ὅτι αἱ διαδικασίες καθορίζονται στίς ἀκόλουθες ὁδηγίες :

- ὁδηγία 64/432/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης Ἰουνίου 1964, περὶ προβλημάτων ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου στὸν τομέα τῶν ἐνδοκοινοτικῶν συναλλαγῶν βοοειδῶν καὶ χοιροειδῶν (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπὸ τὴν ὁδηγία 80/1102/ΕΟΚ (2),
- ὁδηγία 64/433/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου, τῆς 26ης Ἰουνίου 1964 (3), περὶ ὑγειονομικῶν προβλημάτων στὸν τομέα τῶν ἐνδοκοινοτικῶν συναλλαγῶν νωπῶν κρεάτων, ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπὸ τὴν πράξη προσχωρήσεως τῆς
Ἑλλάδος,
- ὁδηγία 71/118/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης Φεβρουαρίου 1971 (4), περὶ ὑγειονομικῶν προβλημάτων στὸν τομέα τῶν συναλλαγῶν νωπῶν κρεάτων πουλερικών, ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπὸ τὴν ὁδηγία 80/216/ΕΟΚ (5),
- ὁδηγία 72/461/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Δεκεμβρίου 1972 (6), περὶ προβλημάτων ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου στὸν τομέα τῶν ἐνδοκοινοτικῶν συναλλαγῶν νωπῶν κρεάτων, ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπὸ τὴν ὁδηγία 80/213/ΕΟΚ (7),
- ὁδηγία 72/402/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Δεκεμβρίου 1972 (8), περὶ τῶν ὑγειονομικῶν προβλημάτων καὶ τῶν ὑγειονομικῶν μέτρων κατὰ τίς εἰσαγωγές βοοειδῶν καὶ χοιροειδῶν καὶ νωπῶν κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρῶν,
ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπὸ τὴν πράξη προσχωρήσεως τῆς
Ἑλλάδος,

(1) ΕΕ ἀριθ. 121 τῆς 29.7.1964, σ. 1977/64.

(2) ΕΕ ἀριθ. L 325 τῆς 1.12.1980, σ. 18.

(3) ΕΕ ἀριθ. 121 τῆς 29.7.1964, σ. 2012/64.

(4) ΕΕ ἀριθ. L 55 τῆς 8.3.1971, σ. 23.

(5) ΕΕ ἀριθ. L 47 τῆς 21.2.1980, σ. 8.

(6) ΕΕ ἀριθ. L 302 τῆς 31.12.1972, σ. 24.

(7) ΕΕ ἀριθ. L 47 τῆς 21.2.1980, σ. 1.

(8) ΕΕ ἀριθ. L 302 τῆς 31.12.1972, σ. 28.

- οδηγία 77/96/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1976 ⁽¹⁾, περί άναζη-
τήσεως τριχινών κατά τις εισαγωγές από τρίτες χώρες νωπών κρεάτων που
προέρχονται από χοιροειδή κατοικίδια, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από
την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος,
- οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1976 ⁽²⁾, περί ύγειο-
νομικών προβλημάτων στον τομέα των ένδοκοινοτικών συναλλαγών προϊόντων με
βάση τό κρέας, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 80/214/ΕΟΚ ⁽³⁾,
- οδηγία 77/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 ⁽⁴⁾, περί θεσπίσεως
κοινοτικού προγράμματος με σκοπό την εξάλειψη της βρουκελλώσεως, της φυμα-
τιώσεως και της λευκώσεως των βοοειδών, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την
πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος,
- οδηγία 80/215/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιανουαρίου 1980 ⁽⁵⁾, περί
προβλημάτων ύγειονομικού έλέγχου στις ένδοκοινοτικές συναλλαγές προϊόντων
με βάση τό κρέας,
- οδηγία 80/217/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιανουαρίου 1980 ⁽⁶⁾, περί θεσπίσεως
κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση της κλασσικής πανώλους των χοίρων,
- οδηγία 80/1095/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 ⁽⁷⁾, περί καθορισμού
των όρων που άποβλέπουν να καταστήσουν και να διατηρήσουν τό έδαφος της Κοινό-
τητος άπρόσβλητο από την κλασσική πανώλη των χοίρων,

Ότι η κτηθείσα πείρα από την λειτουργία των σημερινών διαδικασιών, έδειξε ότι
άποτέλεσαν κατά κανόνα αποτελεσματική μέθοδο που επέτρεψε να ληφθούν γρήγορα
οί αποφάσεις, για την έκδοση των όποιων βασικά θεσπίσθηκαν, άφαιρώντας - έν πάση
περιπτώσει - από τό Συμβούλιο τη δυνατότητα να άπορρίπτεται με άπλή πλειο-
ψηφία τά μέτρα που προτείνονται από την Έπιτροπή,

-
- (1) ΕΕ άριθ. L 26 της 31.1.1977, σ. 67.
 - (2) ΕΕ άριθ. L 26 της 31.1.1977, σ. 85
 - (3) ΕΕ άριθ. L 47 της 21.2.1980, σ. 3
 - (4) ΕΕ άριθ. L 145 της 13.6.1977, σ. 44
 - (5) ΕΕ άριθ. L 47 της 21.2.1980, σ. 4
 - (6) ΕΕ άριθ. L 47 της 21.2.1980, σ. 11
 - (7) ΕΕ άριθ. L 325 της 1.12.1980, σ. 1

ὅτι, ἐξόλλου, πρέπει ἐπίσης νά προσαρμοσθεῖ, συνεπεία τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος, ὁ ἀριθμός τῶν ψήφων ποῦ συνιστοῦν τήν ἀπαιτούμενη πλειοψηφία στήν ἐπιτροπή, ὅσον ἀφορᾷ τίς πράξεις ποῦ θεσπίσθηκαν μετά τήν πράξη προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος καί δέν ἔχουν ἀκόμα προσαρμοσθεῖ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ :

"Ἀρθρο 1

Καταργοῦνται οἱ ἀκόλουθες διατάξεις :

- ἄρθρο 14 τῆς ὁδηγίας 64/432/ΕΟΚ,
- ἄρθρο 98 τῆς ὁδηγίας 64/433/ΕΟΚ,
- ἄρθρο 13 τῆς ὁδηγίας 71/118/ΕΟΚ,
- ἄρθρο 10 τῆς ὁδηγίας 72/461/ΕΟΚ,
- ἄρθρο 31 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ,
- ἄρθρο 10 τῆς ὁδηγίας 77/96/ΕΟΚ,
- ἄρθρο 21 τῆς ὁδηγίας 77/99/ΕΟΚ,
- ἄρθρο 12 τῆς ὁδηγίας 77/391/ΕΟΚ,
- ἄρθρο 9 τῆς ὁδηγίας 80/215/ΕΟΚ,
- ἄρθρο 17 τῆς ὁδηγίας 80/217/ΕΟΚ,
- ἄρθρο 10 τῆς ὁδηγίας 80/1095/ΕΟΚ,

"Ἀρθρο 2

Τό τμήμα τῆς προτάσεως : "... ἐκτός ἂν τό Συμβούλιο ἔχει ἀποφανθεῖ κατά τῶν μέτρων αὐτῶν μέ ἀπλή πλειοψηφία" διαγράφεται στά ἄρθρα 12 καί 13, στό ἄρθρο 9 στό ἄρθρο 12, στό ἄρθρο 9, στά ἄρθρα 29 καί 30, στό ἄρθρο 9, στά ἄρθρα 18 καί 19, στό ἄρθρο 11, στό ἄρθρο 8, στό ἄρθρο 16 καί στό ἄρθρο 9 τῶν ὁδηγιῶν ποῦ ἀπαριθμοῦνται στό ἄρθρο 1 τῆς παρούσης ὁδηγίας.

"Ἀρθρο 3

Ὁ ἀριθμός "σαράντα ἕνα" ἀντικαθίσταται ἀπό τόν ἀριθμό "σαράντα πέντε" στήν παράγραφο 3 τῶν ἄρθρων 8 τῆς ὁδηγίας 80/215/ΕΟΚ, 16 τῆς ὁδηγίας 80/217/ΕΟΚ καί 9 τῆς ὁδηγίας 80/1095/ΕΟΚ.

"Αρθρο 4

"Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

"Εγίνε στίς Βρυξέλλες στίς

Γιά τό Συμβούλιο

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποφάσεως του Συμβουλίου

περί τροποποίησης των αποφάσεων 73/88/ΕΟΚ, 77/97/ΕΟΚ, 79/509/ΕΟΚ, 79/510/ΕΟΚ, 80/877/ΕΟΚ, 80/1096/ΕΟΚ και 80/1097/ΕΟΚ όσον αφορά τις διαδικασίες της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 43,

τήν πρόταση της Επιτροπής,

τή γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Έκτιμώντας:

ότι η Μόνιμη Κτηνιατρική Επιτροπή, η οποία συνεστήθη δυνάμει της απόφασης 68/361/ΕΟΚ, του Συμβουλίου(1), διατυπώνει τη γνώμη της σύμφωνα με διαδικασίες των οποίων η ισχύς λήγει κατά περίπτωση την 21η ή 22α Ιουνίου 1981,

Ότι η Επιτροπή συνεκλήθη για πρώτη φορά την 22α Δεκεμβρίου 1972* ότι το χρονικό διάστημα που παρήλθε, επαρκεί για να συναχθεί όριστικό συμπέρασμα και ότι δεν συντρέχει πλέον λόγος να περιορισθεί η ισχύς των εν λόγω διαδικασιών,

ότι οι διαδικασίες καθορίζονται στις ακόλουθες αποφάσεις:

- απόφαση 73/88/ΕΟΚ(2) του Συμβουλίου της 26ης Μαρτίου 1973, περί δραστηριότητας που αποσκοπεύει στην προστασία του ζωϊκού κεφαλαίου της Κοινότητας από όρισμένους ιούς του αφθώδους,

- απόφαση 77/97/ΕΟΚ(3) του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1976, περί χρηματοδότησεως από την Κοινότητα ορισμένων κτηνιατρικών ενεργειών επείγοντος χαρακτήρος, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος

- απόφαση 79/509/ΕΟΚ(4) του Συμβουλίου της 24ης Μαΐου 1979 περί οικονομικής ενισχύσεως της Κοινότητας για την εξάλειψη της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στην Ισπανία,

(1) ΕΕ αριθ . L255 της 18-10-1968, σ.23

(2) ΕΕ αριθ . L106 της 20- 4-1973, σ.26

(3) ΕΕ αριθ . L 26 της 31- 1-1977, σ.78

(4) ΕΕ αριθ . L133 της 31- 5-1979, σ.27

- απόφαση 79/510/ΕΟΚ(1) του Συμβουλίου της 24ης Μαΐου 1979 περί χρηματικής ενισχύσεως της Κοινότητας για την εξάλειψη της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στη Μάλτα,

- απόφαση 80/877/ΕΟΚ(2) του Συμβουλίου της 15ης Σεπτεμβρίου 1980 περί καθιέρωσης χρηματοδοτικής ενισχύσεως της Κοινότητας για την εξάλειψη της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στην Πορτογαλία,

- απόφαση 80/1096/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθιέρωσης χρηματοδοτικής δράσεως της Κοινότητας για την εξάλειψη της κλασσικής πανώλης των χοίρων(3),

- απόφαση 80/1097/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980, περί αναλήψεως οικονομικής δράσεως της Κοινότητας για την εξάλειψη της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στη Σαρδηνία(4),

Ότι η κτηθείσα πείρα από την εφαρμογή των διαδικασιών αυτών απέδειξε ότι αποτελούν, κατ' αρχήν, αποτελεσματική μέθοδο που επιτρέπει την ταχεία έκδοση αποφάσεων για την λήψη των όποιων των όποιων βασικά θεσπίσθηκαν, αφαιρώντας - εν πάση περιπτώσει - από το Συμβούλιο τη δυνατότητα απορρίψεως με απλή πλειοψηφία των μέτρων που προτείνει η Έπιτροπή,

Ότι, εξάλλου, λόγω της προσχωρήσεως της Ελλάδος, πρέπει επίσης να γίνει προσαρμογή του αριθμού των ψήφων που συνιστούν την απαιτούμενη πλειοψηφία στην Έπιτροπή, για τις πράξεις που θεσπίσθηκαν μετά την προσχώρηση της Ελλάδος και δεν έχουν ακόμα προσαρμοσθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Καταργούνται οι ακόλουθες διατάξεις:

- Άρθρο 8 της Απόφασεως 73/88/ΕΟΚ,

- Άρθρο 7 της Απόφασεως 77/97/ΕΟΚ,

- Άρθρο 6 των αποφάσεων 79/509/ΕΟΚ, 79/510/ΕΟΚ, και 80/877/ΕΟΚ,

- Άρθρο 7 της Απόφασεως 80/1096/ΕΟΚ,

- Άρθρο 9 της Απόφασεως 80/1097/ΕΟΚ,

(1) ΕΕ αριθ. L 133 της 31-5-1979, σ. 29

(2) ΕΕ αριθ. L 250 της 23-9-1980, σ. 12

(3) ΕΕ αριθ. L 325 της 1-12-1980, σ. 5

(4) ΕΕ αριθ. L 325 της 1-12-1980, σ. 8

"Αρθρο 2

Τό μέρος τής φράσεως "... έκτός από τήν περίπτωση που τό Συμβούλιο αποφάνθηκε μέ άπλή πλειοψηφία κατά τών μέτρων αύτών" καταργεΐται στά Άρθρα 6 καί 7, τής αποφάσεως 73/88/ΕΟΚ, στό Άρθρο 5 τών αποφάσεων 77/97/ΕΟΚ, 79/509/ΕΟΚ, 79/510/ΕΟΚ καί 80/877/ΕΟΚ, στό Άρθρο 6 τής αποφάσεως 80/1096/ΕΟΚ καί στό Άρθρο 8 τής αποφάσεως 80/1097/ΕΟΚ.

"Αρθρο 3

Ο αριθμός " σαράντα μία " αντικαθίσταται από τόν αριθμό σαράντα πέντε στήν παράγραφο 3 τοϋ Άρθρου 5 τών αποφάσεων 79/509/ΕΟΚ, 79/510/ΕΟΚ καί 80/877/ΕΟΚ, στό Άρθρο 6 τής αποφάσεως 80/1096/ΕΟΚ καί στό Άρθρο 8 τής αποφάσεως 80/1097/ΕΟΚ.

"Αρθρο 4

Η παρούσα απόφαση άπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Έγινε στίς Βρυξέλλες,

Γιά τό Συμβούλιο